

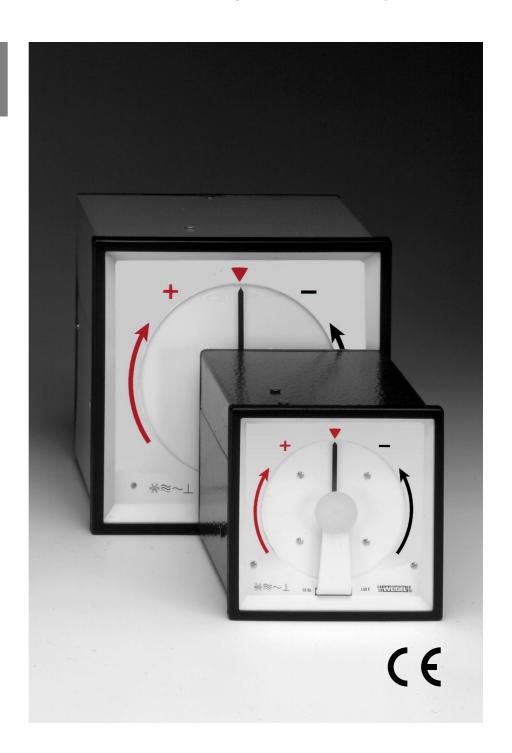


Data Sheet

M - Series 080.D.101.03

Analog Meters for Phase Comparison Synchronoscopes

SY 96 S SY 144 S





Application

The synchronoscopes SY 96/144 S (M—series) are used to measure phase difference of two AC voltages, e.g. those of a generator and the mains

The dial carries a zero marker, a red arrow marked with "+" and a black arrow marked with "-"

When the frequencies of the two voltages differ less than approx. 2 Hz, they can be compared approximately:

The pointer rotates according to frequency ratio (and to meter connection) clockwise or anticlockwise. The pointer stands still when the frequencies get equal. The pointer rests at the zero marker when the phases coincide also; the AC voltages can be connected to each other.

The connection of the meter can be chosen so that the pointer rotates clockwise or counterclockwise when the frequency f_1 (e.g. generator) is higher.

When the meter is not in work, the pointer cannot be seen.

The instruments are suitable to be mounted in generating sets, power supply control panels, switchboards or mosaic panels.

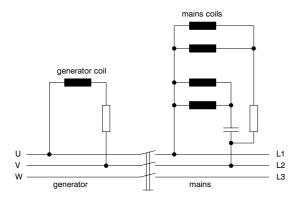
Movements

The synchronoscopes SY 96 S and SY 144 S are supplied with an ironless electrodynamical quotient movement.

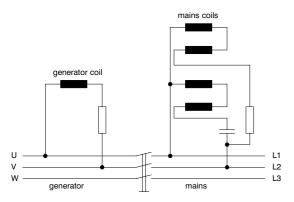
The pointer is able to rotate over 360° in both directions.

Principle Circuit Diagrams

for voltages 100/110 V



for voltages 230/400/500 V



Mechanical Data

case details square case suitable to be mounted in switchboards or mosaic grid panels, stackable > material of case pressed steel material of window glass • colour of bezel black (similar to RAL 9005) > terminals hexagon studs, M3 screws and wire clamps C6 ▶ full-sized terminal cover (SY 96 S) / terminal protection against accidental protective sleeves SW6 (SY 144 S) contact included position of use vertical ±5° ▶ dimensions SY 96 S SY 144 S bezel □ 96 mm □ 144 mm case □ 90 mm □ 137 mm depth 119 mm 117 mm panel cutout □ 92+0.8 mm □ 138+1 mm panel thickness 1...15 mm 1...40 mm 4 pieces WEIGEL panel fixing 2 pieces type B screw clamps screw clamps acc. to DIN 43 835 weight approx. 1.0 kg 1.1 kg

Electrical Data

measuring unit	phase angle of two	sinusoidal AC voltages	
frequency	rated frequency 50 Hz ♦	frequency range 48.5 51.5 Hz	
voltage	rated voltage 110 V 230 V 400 V 500 V ♦	voltage range 100 120 V 208 230 V 380 400 V	
power consumption approx.			
at rated voltage 110 V 230 V 400 V 500 V operating range overload capacity max. using time	generator side 0.7 VA 1.5 VA 3.2 VA 3.5 VA $U_N \pm 10\%$ $U_N \pm 20\%$ \leq 15 min	mains side 4.0 VA 5.3 VA 4.8 VA 6.7 VA	
protection class	I		
excess voltage category	CAT II / CAT III		
pollution level	2		
operating voltage	300 V CAT III / 600 V CAT II		
enclosure code	IP 52 case ▶ IP 00 for terminals without protection against accidental contact IP 20 for terminals protected against		

accidental contact

Scaling

pointer bar pointer pointer deflection 360°

zero triangle on dial top

also refer to "Options"





Data Sheet

Analog Meters for Phase Comparison Synchronoscopes

Environmental

climatic suitability operating

temperature range

storage temperature range relative humidity

shock resistance

vibration resistance stray magnetic field climatic class 2 according to VDE/VDI 3540

−10 ... +40°C

−25 ... +65°C

 \leq 75% annual average, non-condensing

15 g, 11 ms 2.5 g, 5 ... 55 Hz

< 0.5 mT according to DIN EN 60 051

Rules and Standards

DIN 43 700 measuring and control instruments

for panel mounting;

nominal case and cutout dimensions
DIN 43 701 electrical switchboard instruments

DIN 43 718 bezels and front panels

DIN 16 257 nominal position of use and position symbols

applicable for measuring instruments

DIN 40 050 enclosure codes;

protection of electrical equipment against ingress of solid foreign bodies and of water

DIN EN 60 051 direct acting indicating electrical measuring instruments and their accessories

instruments and their accessories

DIN EN 61 010 safety requirements for electrically operated

measuring, control and laboratory

equipment

VDE/VDI 3540 sheet 2 reliability of measuring and control

equipment (classification of climates)

Options

electrical data

frequency rated frequency frequency range $16^{2}/_{3}$ Hz $16^{1}/_{3}$... 17 Hz 60 Hz 58.5 ... 61.5 Hz

voltage rated voltage voltage range 60 V $100 \dots 120 \text{ V}: \sqrt{3}$

415 V 440 V

others (>57.8 V ... <500 V) on request

case

window non-glaring glass
colour of bezel gray (similar to RAL 7037)
position of use on request 15°...165°
increased mechanical loads shock 30 g, 11 ms vibration 5 g, 5 ... 55 Hz

climatic suitability climatic class 3 according to VDE/VDI 3540

with operating -10 ... +55°C temperature range

(relative humidity ≤ 75% annual average, non—condensing)

climatic suitability "limited use in the tropics"

with operating $-25 \dots +55$ °C temperature range

(relative humidity ≤ 75% annual average, non-condensing)

marine application non-certified

enclosure code IP 54 splash—water protected front terminals connector blades 6.3 x 0.8

terminal protection rubber nozzles

against accidental contact

dial

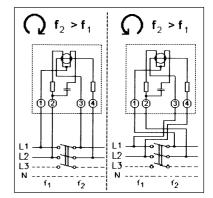
lettering in German, English, French, Italian,

Portuguese, Spanish or on request

additional lettering on request e.g. "generator" logo on the dial none or on request

Connections

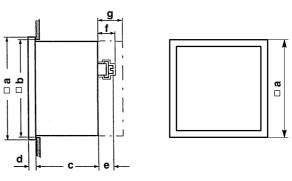
Note: The rotation direction depends on connection.



See also meter label

Dimensions

d



imensions (in mm)	SY 96 S	SY 144 S
а	96	144
b	92	138
С	100	103
d	5	8
е	6.5	3
f	19 [*])	_
g	– ′	14

*) including cover for external series resistor

Ordering Information

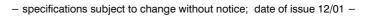
type		
SY	synchronoscope	
front dimensions		
96 S	96 mm x 96 mm	
144 S	144 mm x 144 mm	
rated voltage	60 V	
	100 V	
	110 V	
	230 V *)	
	400 V	
	415 V	
	440 V	
	500 V	
	others **) (>57.8 V <500 V)	
rated frequency	16 ² / ₃ Hz	
,	50 Hz *)	
	60 Hz	
window	glass *)	
	non-glaring glass	
colour of bezel	black (similar to RAL 9005) *)	
00:00: 0: 0020:	gray (similar to RAL 7037)	
position of use	vertical *)	
poortion or doo	on request 15 165° **)	
mechanical loads	shock 15 g, vibration 2.5 g *)	
oonamoar roado	shock 30 g, vibration 5 g	
climatic suitability	class 2, -10 +40°C *)	
	class 3, -10 +55°C	
	"limited use in the tropics", -25 +55°C	
marine application	none *)	
marmo appiroation	non-certified	
enclosure code	IP 52 *)	
	IP 54 splash – water protected front	
terminals	screws M3 x 6 and wire clamps *)	
	connector blades 6.3 x 0.8	
dial lettering	no text *)	
3	German *)	
	English	
	French	
	Spanish	
	Italian	
	Portuguese	
	on request **)	
	additional lettering on request **)	
logo	WEIGEL *)	
.090	none	
	OEM logo **)	
	OLIVI 1090)	

ordering example

SY 96 S, rated voltage AC 230 V, rated frequency 50 Hz, window non-glaring glass, no logo

WEIGEL - MESSGERÄTE GmbH

P.O.B. 720154 • D-90241 Nürnberg • Telephone: 0911/42347-0 Erlenstrasse 14 • D-90441 Nürnberg • Fax: 0911/42347-39 http://www.weigel-messgeraete.de vertrieb@weigel-messgeraete.de Internet: e-mail:





^{*)} standard
**) Please clearly add the desired specifications.